



基于语料库的现代汉语“满”字义项分布研究

Research on the distribution of the word "mǎn" in modern Chinese based on the corpus

薄梦琪¹

BO MENGQI

华侨崇圣大学、中国学学院，泰国

College of Chinese Studies, Huachiew Chalermprakiet University, Thailand

E-mail: 1198728376@qq.com

艾红娟²

AI HONGJUAN

西南大学，中国

Southwest University, P.R.China

E-mail:768392679@qq.com

Received: 12 October 2023 / Revised: 30 November 2023 / Accepted: 14 December 2023

摘要

性状类词是描述人、事物特征或状态的重要词汇之一。“满”作为一个高频性状类词，在不同的语境中有多个义项。由于《现代汉语词典》中对语料的掌握有限，所以存在常用义项划分粗浅，漏收义项的情况。所以对义项进行重新划分和描写，是词汇学和词典学领域的重要课题。文章运用语料库技术，以个案研究的形式对“满”字在现代汉语中的义项进行重新描写和划分，认为《现代汉语词典（第7版）》中漏收义项2个。因此，将语料库技术与词典编纂结合起来是丰富常用词义项的一条可行之路，也能为词典的再次修订提供参考。

关键词：语料库；义项描写；新义项。

ABSTRACT

Character words are one of the important words to describe the characteristics or states of people and things. As a high frequency character word, "mǎn" has many meanings in different contexts. Due to the limited grasp of corpus in the Modern Chinese Dictionary, the division of common sense items is shallow and the sense items



are omitted. Therefore, it is an important subject in lexicology and lexicography to reclassify and describe the meaning. This paper uses corpus technology to re-describe and classify the meaning of "mǎn" in modern Chinese in the form of case study, and holds that there are 2 missing meanings in the Modern Chinese Dictionary (7th Edition). Therefore, the combination of corpus technology and lexicography is a feasible way to enrich the meaning of common words, and can also provide a reference for the revision of dictionaries.

Key words: corpus; meaning description; new meanings

一、引言

语言学具有科学性，具体体现在语言学理论通过观察、实证研究和逻辑推理等方法进行验证和完善，使之成为一个系统化、严谨的学科。在《现代汉语分类词典》中，“满”作为表整缺类的性状类词，多表示“全部充实；达到容量的极点；全；整个；满足”等含义。在汉语中，“满”这个词的使用频率相对较高，属于常用高频词。在《国际中文教育中文水平等级标准》中“满”字属于二级汉字，排在 145 位。日常交际中，高频率词随着语言表达需求的不同拓展演变出新的内涵，产生新义项。为了客观地反映“满”字在现代汉语中的义项分布情况，本文首先运用了语料库技术的方法研究现代汉语中“满”字义项分布的一系列操作程序，然后基于《现代汉语词典（第 7 版）》（本文简称《现汉》）对“满”字释义的基础上，得出了“满”字在现代汉语中的义项分布情况。

二、建立现代汉语“满”字平衡语料库

北京大学中国语言学研究中心 CCL 语料库（以下简称北大 CCL 语料库）是面向语言学本体研究和语言教学的大规模语料库，目前包括现代汉语、古代汉语和汉英句对齐平行语料，规模超过 7 亿汉字。^[1]从数量上看，该语料库中现代汉语语料共 1170199473 个字节，包括汉字 509913589 个，收录不同字形的汉字 10645 个；古代汉语语料共 399602896 个字节，包括汉字 163662943 个，收录不同字形的汉字 18898 个。语料类型方面，北大 CCL 现代汉语语料库共涵盖学术文献、报刊、文学等 12 类语料。从时间上看，包括了从民国的鲁迅、丁玲、老舍、俞伯平、周立波等的现代文学作品，也包含了相声小品、人民日报、电影电视等当代语料。考虑到 CCL 语料库共时和历时的特点，下载语料时既要保证语料在量上具有充足性，也要保证选取语料在分类上具有均衡性。

在北京大学中国语言学研究中心 CCL 语料库中，共有 199999 条现代汉语语料中包含“满”字。在北京语言大学语料库中心 BCC 语料库中，共有 545512 条多领域语料中包含“满”

[1] 詹卫东, 郭锐, 常宝宝等. 北京大学 CCL 语料库的构建: 设计与实现[J]. 语料库语言学, 2019, 6(01):71-86+116.



字。在《现代汉语频率词典》中“满”的词次为 621，频率为 0.04725，使用度为 2。总的来说，“满”作为表整缺类的性状类词，多表示“全部充实；达到容量的极点；全；整个；满足”等含义。其使用频率颇高，是文学作品、新闻报道和社交媒体中的常用词。对于其已有义项和新产生的义项，也需要进行准确而详细的描写。

“满”字在北大 CCL 语料库中共有 199999 条，为了平衡真实地反应现代汉语“满”字分布，本文通过设置查询表达式将全部语料归类下载，并对单类超过 500 条的语料进行了比例提取。每种类型的语料条数具体列表如下：

表 1 “满”字语料分类抽样统计表

	二级分类	三级分类	四级分类	下载语料	抽样语料
“满”字平衡语料分布情况	应用文	1. CWAC		2704	100
		2. 口语		420	100
		3. 史传		1861	100
		4. 中国政府白皮书		157	100
		5. 健康养生		578	200
		6. 法律文献		311	100
		7. 社会科学		2284	200
		8. 自然科学		835	200
		9. 药方		389	50
		10. 菜谱		238	50
		11. 议论文		370	50
		12. 词典		1302	100
		13. 说明书		39	30
	当代报刊	14. 1994 年报刊精选		15562	500
		15. 人民日报		44599	2000
		16. 作家文摘		6451	500
		17. 市场报		3048	200
		18. 故事会		126	50
		19. 新华社		44849	2000
		20. 读书		8380	500
		21. 读者		6290	500
		22. 青年文摘		91	50
	文学	23. 台湾作家		3926	70
		24. 大陆作家		16960	500



		25. 香港作家	2193	200
电视电影	26. 文艺	1445	100	
	27. 非文艺	1369	50	
	28. 相声小品	447	50	
翻译作品	29. 网络语料	8350	500	
	30. 应用文	4301	200	
现代	31. 文学	16197	500	
	32. 戏剧	213	50	
	33. 文学	3714	100	
合计			199999	10000

三、语料库视野下的现代汉语“满”字义项分布研究

“满”在《现汉》中的释义如下：①形全部充实；达到容量的极点：会场里人都～了 | 装得太～了。②动使满：～上这一杯吧！③动达到一定期限：假期已～ | 不～一年。④形全；整个：～身油泥 | ～屋子的烟。⑤副完全：～不在乎 | ～有资格。⑥满足：～意 | 心～意足。⑦骄傲：自～ | ～招损，谦受益。⑧ (Mǎn) 名姓。⑨满族：～人。

“满”对应的英文单词“full”在《牛高》中的释义如下：①(～ of sth) containing or holding as much or as many as possible; having no empty space②～ of sth full of something/somebody having or containing a large number or amount of something/somebody③～ of sth(of a person)thinking or talking a lot about a particular thing④having had enough to eat⑤[usually before noun] complete; with nothing missing⑥[usually before noun] to the highest level or greatest amount possible⑦busy; involving a lot of activities⑧[only before noun] used to emphasize an amount or a quantity⑨appearing as a complete circle⑩(of a person or part of the body) large and round⑪made with plenty of cloth; fitting loosely ⑫deep, strong and rich。

从义项数量来看，“满”在《现汉》这一中型语文词典中的释义有9项，“full”在《牛高》这一英语中型语文词典中的义项为12项。

从义项分布的认知域来看，“满”主要与表具体事物、社会活动、心理状态，因此“满”的义项主要分布在具体域、社会域、心理域等三个大的认知域中。具体来看，每一个认知域都可以再进一步划分，例如具体域又分具体事物域、具体动作域，社会域又分社会事物域、社会活动域，心理域又分表心理的事物域和心理活动域等。

从释义方式来看，来看“满”在《现汉》中主要采用了描述性话语释义、以词释词、同义对释等释义方法。例如，义项1“全部充实；达到容量的极点”是用描述性话语释义的释



义方法；义项 7 “骄傲”采用以词释词的释义方法；义项 6 “满足”采用了同义对释的释义方法。“full”在《牛高》这部外向型词典中主要采用了描述性话语释义，辅以以词释词的释义方法。例如，“full”的义项 7 中将“full”解释为“busy（忙碌）”采用了以词释词的释义方式，而“involving a lot of activities（有很多活动的）”采用描述性话语释义的释义方式。

根据对 10000 条语料库的注释进行统计，我们得到了现代汉语“满”的词义分布是这样的：

(1) **形全部充实；达到容量的极点：会场里人都～了 | 装得太～了。**这个意义在“满”词语料库中共有 3213 个词条，被用于 32.13% 的词条。复字词有：充满、布满、饱满、满怀等。

①口袋里掏出一盏点着火的瓦斯灯、大怒之下被咬碎的电话机、一间挤[满]了人转不过身来的小房间等等。（名:\当代\翻译作品\应用文\世界电影史）

②寻中国文化尊严和创立当代散文文体这两件大事合于一体，并做得名[满]天下的，便是余先生。保护他，是所有被他滋润过的读者的责任和义务…（文件名:\当代\网络语料\博客\余秋雨博客）

③枫小跑着过来，湿手都顾不得擦，大把地攥起了话筒，动作神情中充[满]了期待。听宋建平的口气电话显然不是她爸妈打来的——电话铃一响她…（文件名:\当代\电视电影\文艺\中国式离婚）

④广场里挤[满]了好几千人，其中有一批大约一千名学童，穿着少年侦察队的制服，集中在一起。在用红布装饰的台上，一个核心党的党员在发表演讲，他是个瘦小的人，胳膊却长得出奇，与身材不合比例，光禿的大脑袋上只有少数几绺头发。他是个象神话中的小妖精式人物，[满]腔仇恨，一手抓着话筒，一手张牙舞爪地在头顶上挥舞，这只手长在瘦…（文件名:\当代\翻译作品\文学\1984）

按：根据语料标注，被修饰对象通常指向空间，指具体空间全部充实达到容量的极点或者抽象空间的全部充实，没有空隙。被修饰的对象往往有两类，一类是具体空间，属于具体食物域。例如，田地、街道、容器、身体部位等。另一类是指向抽象空间，形容抽象的社会域。常见的复字词有充满、饱满、丰满、满怀等。被修饰的名词往往是“信心、活力、激情、气氛、精神、朝气、深情、雄心壮志”等词语。

(2) **动使满：～上这一杯吧！**该义项在“满”词语料库中有 7 条语料，使用频率是 0.007%。

①其实，此言差矣。出家人本来就应该有“弘扬佛法遍天下，普度众生[满]人间”的慈悲，这不是野心，而是一种难行能行的愿心啊。人生在世，…（文件名:\当代\口语\对话\传媒大亨与佛教宗师的对话：包容的智慧）

②许建民已经有好几个月没有回家了，家中的妻子老小做好了菜，[满]好了酒，包好了饺子在等他回去过团圆年，许建民率领的几十号石油工…（文件名:\当代\报刊\人民日报



\1993 年人民日报\9 月份)

③月落乌啼霜[满]天，江枫渔火对愁眠，姑苏城外寒山寺，进去您得买票... (文件名:\当代\网络语料\郭德刚语录)

按: 根据语料标注, 当“满”作为形容词时, 通常用来描述具体或抽象空间达到容量的极点, 完全充实且没有空隙。被修饰的名词可以是具体空间, 如田地、街道、容器等, 也可以是抽象空间, 如社会域。常见的复字词有充满、饱满、丰满、满怀等。被修饰的名词可以是“信心、活力、激情、气氛、精神、朝气、深情、雄心壮志”等词语。此外, 当“满”活用作动词时, 表示使某物充满, 具有使动意义。例如, “普度众生满人间”中“满”本是形容词, 但在语料中活用为动词, 在句中作谓语, 具有使动意义。表示(出家人)使普度过的芸芸众生充满人间。“满好了酒”中“满”本是形容词, 但在语料中活用为动词, 在句中作谓语, 具有使动意义。表示使酒填满酒杯。“霜满天”中“满”本是形容词, 但在语料中活用为动词, 在句中作谓语, 具有使动意义, 表示使霜充满天际。

刘丹青(2002)认为, 语言的“经济性原则”是以尽可能少的语言单位表达同样的意义, 这是语言中一条广泛起作用的原则。^[2]“满”的使动用法体现了“经济性原则”, 通过使令形式的使用, 可以将相对复杂的兼语句转化为动补结构。

(3) **动达到一定期限或数量。**该义项在“满”字语料库中有 495 条语料, 使用频率是 4.95%。

①我今年是六十六, 六十五吧, 您写, 我[满]六十五了, 这时候虚岁六十六。(名:\当代\口语\1982 年北京话调查资料)

②在倾破的万元以上大案中, 10 万元以上不[满]50 万元的有 1782 件, 50 万元以上不[满]100 万元的 122 件, 100 万元以上的 81 件。(文件名:\当代\报刊\人民日报\1993 年人民日报\4 月份) ③次获全国冠军, 并获亚洲锦标赛第三名, 也是中国唯一在奥运会上打[满]三个回合的拳击手。(文件名:\当代\报刊\人民日报\1993 年人民日报\9 月份)

③尽管尚显幼稚, 但他雷霆万钧的铁拳令行家们称奇。常常是打不[满]规定的回合, 对手便倒地不起。有报纸把他称为“少年天才”。(文件名:\当代\报刊\读者\读者(合订本))

④好的习惯, 编发稿件不允许有错字漏网, 也不允许延误时间。刊物出[满]二百期时, 叶圣陶在《本志的宗旨与态度》中特为写了一段话: “出杂... (文件名:\当代\报刊\读书\vol-009)

按: 该义项对应《现汉》的释义 3 “达到一定期限”。可以发现, 当“满”表示“达到”之意时, 被修饰的名词通常是时间或者时间段的, 如“假期”、“一年”等。通过语料标注发现, “满”作为动词时, 其“达到”的客体论元有时或时间短, 还有数量或数额。其用法与“满”作为形容词表示空间充实的用法类似, 都是表示达到某种极限或者完全充满的

[2] 刘丹青. 汉语类指成分的语义属性和句法属性[J]. 中国语文, 2002(05):411-422+478-479.



状态。例如，“不满 50 元”指没有达到 50 元的钱数，“打满三个回合”指选手参加了 3 个回合场次的比赛，“刊物出满 200 期”指刊物出版达到 200 期这一数量。所以，当“满”表示“达到”时，其客体论元可以是时间或时间段也可以是数量。

(4) **形全；整个：** ~身油泥 | ~屋子的烟。该义项在“满”字语料库中有 1489 条语料，使用频率是 14.89%。

①所以这个不能规矩大了，就是不能够[满]世界回头学摸人，那些个杂八理儿，现在这方面儿怎么学？他那个不行…（文件名:\当代\口语\1982 年北京话调查资料）

②看着谢云和另外几个群众演员[满]脸得意地入场排戏，我非常羡慕，同时心中也暗暗埋怨谢云，觉得他看…（文件名:\当代\史传\中国北漂艺人生存实录）

③我在第一本书里也有所介绍，为什么有的人会[满]头[满]脸都出油？这种肤质的人肝胆的负担较正常肤质的人要重一些，所以在…（文件名:\当代\应用文\健康养生\南丘阳从头到脚要美丽）

④可望着她那紧绷绷[满]是腱子肉的小腿，我怎么也不信她是个女学生。我用右肘捣了一个润哥…（文件名:\当代\报刊\作家文摘\1993\1993A）

按：“满”作为形容词表示全、整个，它的用法十分广泛。它可以形容具体物质的全面覆盖或者填充，“满身油泥”和“满屋子的烟”，在这里“满”传达了一个状态，即全身或整个房间被油泥或烟完全覆盖的情况。

同时，“满”也可以形容抽象概念的全面填充或覆盖，例如满心欢喜、满面尴尬、满腔热情等。在这些表达中，“满”用来描述心情、情绪或者态度等抽象概念的充实状态，表达了主体的全身心投入或者充满某种情感的状态。此外，“满”还可以用来形容时间的全面覆盖，例如满年、满月等。这些表达传达了时间的完整性和连续性。

总的来说，作为形容词的“满”可以形容物质或非物质事物的全面覆盖或填充，表达了全、整个的含义，而具体指向何种空间或对象，取决于它所修饰的名词。

(5) **副完全：** ~不在乎 | ~有资格。该义项在“满”字语料库中有 107 条语料，使用频率是 1.07%。

①这个是一个情况，整个儿相反，反正[满]拧，[满]拧，那要是那么说的话，有好多，你看这服装，服饰什么伍的。好多…（文件名:\当代\口语\1982 年北京话调查资料）

②如果得罪了李白，让唐玄宗扫了兴，也担当不起。他忍住气，装出[满]不在乎的样子，笑嘻嘻地说：“唉，真是喝醉了酒，拿他没办法。”说…（文件名:\当代\应用文\社会科学院\中华上下五千年）

③我因了他才能[满]饮着松春的醇酒，在爱情的微笑中度过了清晨；但因了他，我认识了…（文件名:\现代\文学\丁玲 莎菲女士的日记）

④时候为多，看人家在那边兴高采烈，有点儿妒忌，有点儿鄙薄，觉得[满]不是那么一回事。（文件名:\现代\文学\俞平伯）



按: “满”作为副词常常表示完全、充分的程度，是一种强调绝对的语气，通常用于修饰动词或形容词。由义项 1 的“全部充实；达到容量的极点”到义项 5“完全”，是从具体空间维度引申到抽象的社会维度，即从具象到抽象的引申方式。“满不在乎”，这个短语中的“满”作为副词使用，表示完全不在乎，即对某事完全不加以理会或忽视。“满有资格”：这里的“满”也作为副词，表示完全具备资格，即强调某人或某事物完全有能力或权力做某事。更多的例子包括“满以为”（完全以为是这样），“满布”（完全充满），“满好”（非常好，十分满意）等。在这些情况下，“满”都作为副词用来强调动词或形容词所表达的程度或状态。

(6) 给人希望得到的事物使其内心愉悦：～意 | 心～意足。该义项在“满”字语料库中有 3637 条语料，使用频率是 36.37%。常见的复字词有：满足、美满、圆满、完满、心满意足等。

①都是公家的，这个，穿一身这个，这个布的这个列宁服啊，都觉得特[满]足，特[满]意，这后来好，慢慢儿慢慢儿的这个布的都不穿了，现在不穿了，布的... (文件名:\当代\口语\1982 年北京话调查资料)

②“佛教认为，法术并不能摆脱烦恼，达到圆[满]，因此，法术并不是真正的法术。”且，纵然是最强的，也无法与因果抗衡... (文件名:\当代\口语\对话\传媒大亨与佛教宗师的对话：包容的智慧)

③我心里生起智慧，智慧就是我的财富；我心中生起[满]足感，[满]足感就是我的财富；我心中生起惭愧心，惭愧心就是我的财富；我心中... (文件名:\当代\口语\对话\传媒大亨与佛教宗师的对话：包容的智慧)

④唐庄宗报了他父亲的仇，志[满]意得，认为敌人已经消灭，中原已经安定，就图起享受来了。他小时候... (文件名:\当代\应用文\社会科学\中华上下五千年)

按：该义项对应《现汉》的义项 6“满足”，该义项采用以词释词的释义方法。通过语料发现，“满足”是一个通过做某事使人达到内心愉悦的心理过程。其英语对应词“satisfy”在《牛高》中的释义为“to make somebody pleased by doing or giving them what they want (给某人想要的东西使某人高兴)”。与《现汉》释义不同的是《牛高》释义指出来其目的论元“to make somebody pleased”和方式论元“by doing or giving them what they want”。 “满”在表示满足、满意时，常常用在表达情感和心理状态的语境中，被修饰的对象通常是心情、期待、要求等抽象的心理内容。例如，“圆满”表示没有欠缺、漏洞，使人满意的情感状态。“志得意满”表示志向实现，内心满足。

总的来说，“满”在表示满足、满意时，常常和心理状态、情感等抽象事物关联，用来表达一种达到预期、心情愉悦的状态。所以将《现汉》中的义项 6 调整为“给人希望得到的事物使其内心愉悦”这一描述性释义。

(7) 骄傲：自～ | ～招损，谦受益。该义项在“满”字语料库中有 68 条语料，使用频



率是 0.68%。常见的复字词有踌躇满志、自满、志得意满等。

①现在，贝尔显得踌躇[满]志：通往爱因斯坦梦想的一切障碍都已经给他扫清了，冯诺伊曼已经不...（文件名:\当代\应用文\自然科学\上帝掷骰子吗——量子物理史话）

②【持[满]戒盈】端盛[满]之水而留心不外溢。比喻居高位而能警戒自己不骄傲自[满]。（文件名:\当代\应用文\词典\中国成语大辞典（条目））

③党员认真学习《邓选》第三卷的基础上，针对部分干部思想上存在的“[满]”字、“怕”字和起点不高的问题，提出进一步解放思想、实事求是，...（文件名:\当代\报刊\1994年报刊精选\01）

④天啊！他的心仿佛在瞬间涨得[满][满]的，是被无数的快乐涨[满]的。（文件名:\当代\文学\台湾作家\于晴 红苹果之恋）

按：“满”的义项 7 “骄傲”由义项 1 “全部充实；达到容量的极点”引申而来，由表示空间维度的充满整个空间引申到表示人心理状态的骄傲自大，这是由表示空间域释义引申到表心理域释义，是从具象到抽象的引申方式。“满”在表示骄傲的情况下，常指过度的自我感觉良好或者超过常态的自负。“自满”，在这里，“满”表达的是一种过分自信或自我满足的状态，有时候带有贬义色彩，描绘的是一个对自己过于自满，缺乏自我批评和自我提升欲望的人。“满招损，谦受益”（出自《尚书·洪范》），原意是骄傲自满容易招来损失，谦虚接受教训会得到益处。在这里，“满”形容一个过度自负或骄傲的状态，暗示了骄傲自满常常导致失误或失败。更多相关的用法包括“踌躇满志”（形容对自己的现状或取得的成就非常得意），“自满”（满足于自己已有的成绩）等。这些都反映了“满”字在一定程度上可以表达人的骄傲或自负的状态。

(8) (Mǎn) **姓名**。该义项在“满”字语料库中有 0 条语料，使用频率是 0。

(9) **满族：～人**。该义项在“满”字语料库中有 212 条语料，使用频率是 2.12%。

①后来看这个家族，大家后来就不上进了啊，不太上进就学了很多[满]人的习惯，抽鸦片哪，什么这个看戏呀，总之，反正就有点儿这个堕落...（文件名:\当代\口语\1982年北京话调查资料）

②[满]汉全席起兴于清代，是集[满]族与汉族菜点之精华而形成的历史上最著名的中华大宴。乾隆甲申年间李斗所著《扬州书舫录》中记有一份[满]汉全席食单，是关于[满]汉全席的最早记载。（文件名:\当代\应用文\菜谱\菜谱 百度百科）

③书院自 1985 年 1 月 21 日创建以来，已经培养出数百名[满]文人才，为整理和研究[满]文资料作出了巨大贡献。（文件名:\当代\报刊\1994年报刊精选\01）

④提倡反孔排[满]的一度称作“马克思主义者”的戴天仇，摇身一变而为尊孔读经的三民...（文件名:\当代\报刊\读书\vol-012）

(10) **近乎正圆的样子：～月**。该义项在“满”字语料库中有 4 条语料，使用频率是 0.04%。

①它在冬夜天空中所占的面积大约有“[满]月”那么大。用望远镜观察可以发现，昴星



团由 280 多颗恒星组成, ... (文件名:\当代\应用文\自然科学\中国儿童百科全书)

②[满]月过后, 随着日、月位置逐渐靠近, 月亮日渐“消瘦”起来。 (文件名:\当代\应用文\自然科学\中国儿童百科全书)

按: 该义项为语料标注中发现的新义项。根据生活常识和百科释义, 天文现象中月亮由小逐渐变满, 变圆就是满月, 一般在每个农历月的 15 日或 16 日。“满”的英文对应词“full”在《牛高》中的释义有“(moon) appearing as a complete circle”, 与汉语“满月”的意义对应。复字词“满月”为定中式, “满”修饰“月”作定语, 因此“满”有“近乎正圆的样子”之意。

(11) **副**表示强调, 整整的、足足的。该义项在“满”字语料库中有 48 条语料, 使用频率是 0.48%。

①新华社记者昨天从东京入境日本前, 心想东京机场肯定[满]是和世界杯有关的彩旗和标志。但在入境时, 记者才发现自己想错了。 (文件名:\当代\报刊\新华社\新华社 2002 年 5 月份新闻报道)

②说着, 他把下身的黄褐色布裙一掀, 露出两膝, [满]是火烧的伤疤。这使我大吃一惊。难修的苦行。可是, 这不是释迦牟尼... (文件名:\当代\报刊\读者\读者(合订本))

③正在这个时候, 有人叫他, 小关一喜, 转头看去, [满]以为是吕芳契, 谁知是一个漂亮的少女, 失望之情形诸于色。 (文件名:\当代\文学\香港作家\亦舒 紫薇愿)

④由于在来到此处之前已经经过了无数[满]是鲜血的战役, 因此后来当蒙古军压迫而来时, 许多的都市干脆就依次... (文件名:\当代\翻译作品\应用文\中国武将列传)

按: 该义项为语料标注中发现的新义项。根据词汇语法化原则, 语言单位从一个词汇表达逐渐演变成一个语法形式, 其语法功能逐渐增强。表达“整整地、足足地”含义时“满”常用固定结构“满是”中, 表示强调主体论元完全而充分地具有某些属性或某种状态。例如, “两膝满是火烧的伤疤”表示两个膝盖满满地被火烧的伤疤充满着这一状态。“满是鲜血的战役”表示该战争中充满着牺牲和受伤的战士。

(12) 专有名词。在我们所建的平衡语料库中专有名词有 286 条(包括人名 108 条, 地名 108 条, 事物现象名 17 条, 国家名 25 条, 其他专有名词 10 条), 约占 2.86%。以下是“满”字组成的专有名词举例:

满洲里、加德满都、里士满、小满、萨满、何满子、满天星、何红满、伪满洲国。

四、小结

根据以上研究, 本文把“满”在现代汉语的义项分布情况按照使用频率排列如下: ①给人希望得到的事物使其内心愉悦: ~意 | 心~意足。②**形**全部充实; 达到容量的极点: 会场里人都~了 | 装得太~了。③**形**全; 整个: ~身油泥 | ~屋子的烟。④**动**达到一定期限或数量。⑤满族: ~人。⑥**副**完全: ~不在乎 | ~有资格。⑦骄傲: 自~ | ~招损, 谦受益



⑧副表示强调，整整的、足足的。⑨近乎正圆的样子：～月。⑩动使满：～上这一杯吧！⑪（Mǎn）姓。其中，调整《现汉》（第7版）中“满”字义项5个。新增2个义项，分别是：义项⑧副表示强调，整整的、足足的；义项⑨近乎正圆的样子。

参考文献

- 李仕春, 李晓倩. 汉英中型语文词典编纂体例对比研究[J]. 中国出版, 2019(05):24-27.
- 刘丹青. 汉语类指成分的语义属性和句法属性[J]. 中国语文, 2002(05):411-422+478-479
- 孙全洲. 现代汉语学习词典[Z]. 上海:上海外语教育出版社, 1995.
- 袁毓林. 论角色元的关系和语义特征[J]. 世界汉语教学, 2002(03):10-22+2.
- 詹卫东, 郭锐, 常宝宝等. 北京大学CCL语料库的构建:设计与实现[J]. 语料库语言学, 2019, 6(01):71-86+116.
- 张志毅, 张庆云. 理论词典学[M]. 北京:商务印书馆, 2015.
- 张志毅、张庆云. 词汇语义学[M]. 北京: 商务印书馆, 2001
- 中国社会科学院语言研究所. 现代汉语词典(第7版) [Z]. 北京:商务印书馆. 2016.



Author (1) Information (第一作者信息)

	<p>Name and Surname (姓名) : BO MENGQI</p> <p>Highest Education (最高学历) : Master's Degree</p> <p>University or Agency (任职院校或单位) : College of Chinese Studies, Huachiew Chalermprakiet University</p> <p>Field of Expertise (专业领域) : Teaching Chinese</p> <p>Address (地址) : College of Chinese Studies, Huachiew Chalermprakiet University, 18/18 Debaratana Road, Bangplee District, Samutprakarn</p>
---	---

Author (2) Information (第二作者信息)

	<p>Name and Surname (姓名) : AI HONGJUAN</p> <p>Highest Education (最高学历) : Ph. D.</p> <p>University or Agency (任职院校或单位) : Southwest University, P. R. China</p> <p>Field of Expertise (专业领域) : Chinese Philology</p> <p>Address (地址) : No. 2 Tiansheng Road, Beibei District, Chongqing, P. R. China 400715</p>
--	--